

Apprends-moi quelque chose !

「あなたのやり方」を相手に教えてみよう

1. Dialogue modèle

これは一例です。同じ内容にする必要はありません。

A Tu peux m'expliquer comment tu fais du bon café ?

B Bien sûr. D'abord, je fais chauffer de l'eau.

A Et ensuite ?

B Puis, je mets un peu de café. Pas trop.

A Et après ?

B Je verse l'eau doucement. Enfin, j'attends un peu. Ça marche !

2. Qu'est-ce que tu peux m'apprendre ?

「自分ならちょっと教えられること」を一つ。日本語・単語だけでもOK。

faire un bon café / thé	コーヒー・お茶のいれ方	bien dormir	よく眠るための工夫
préparer un voyage	旅行の準備	faire sa valise	荷造り
utiliser une appli pratique	便利なアプリの使い方	prendre une bonne photo	ちょっといい写真の撮り方
s'occuper d'une plante	植物の世話	se détendre après le travail	仕事後のリラックス法
choisir un bon restaurant	店選びのコツ	ne pas oublier ses affaires	忘れ物をしない工夫
faire quelque chose de simple à manger	簡単な一品	autre idée...	自分だけのテーマ

Mon idée

まずは「何を教えるか」だけ決めます。手順を全部書かなくて大丈夫です。

Je peux t'expliquer comment...

メモ

3. Trois repères seulement

文章を完成させず、「3つの目印」だけ準備します。

D'abord...	Puis / Ensuite...	Enfin...
------------	-------------------	----------

4. Écoute et choisis !

相手の説明を聞こう。気になったところを一つ選んで、その場で質問します。先に質問を決めないこと！

La quantité	En quelle quantité ? / Beaucoup ?
Le choix	Lequel ? / Laquelle ?
La suite	Et ensuite ?
Le détail	Comment exactement ?
Le conseil	Tu as un conseil ?
Le résultat	Et ça marche bien ?

5. Parlez !

紙に6文を書いてから読むのではなく、相手の言葉を聞いて次を決めます。

A	Tu peux m'expliquer comment... ?
B	Bien sûr. D'abord...
A	気になったところを一つ選んで質問
B	その質問に答えて、続きを話す
A	リアクション + もう一つ質問
B	答えて、Enfin... でしめる

6. Mission : rends-le encore plus simple !

相手は「もっと簡単にできない？」という条件を一つ選びます。説明する人は、その場でやり方を少し変えてください。

Je n'ai que cinq minutes.	5分しかありません	Je n'ai presque rien chez moi.	家にほとんど道具がありません
Je veux quelque chose de très simple.	とにかく簡単なのがいいです	Je suis débutant(e).	初心者です
Je veux le faire avec un enfant.	子どもと一緒にやりたいです	Je veux dépenser moins.	なるべくお金をかけたくありません

Réagis !

説明が変わったら、最後は自然な一言で返します。

Ça marche !	Bonne idée !	D'accord.	Très bien !	Ah, je comprends.
-------------	--------------	-----------	-------------	-------------------